



GEMEINDE OLANG

Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI VALDAORA

Provincia Autonoma Bolzano-Alto Adige

Beschluss des Gemeindeausschusses

Sitzung vom – riunione del
30.09.2026

Gegenstand:

CUP F43F26000040004: Gewährung einer Kapitalzuweisung an die Pfarrei zum Hl. Apostel Petrus und zur Hl. Agnes - Reparatur Pflasterbelag und Eingangsstiege Friedhof von Niederolang

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses im üblichen Sitzungssaal einberufen.

Anwesend sind:

Lukas Schnarf	Bürgermeister - Sindaco
Christoph Reden	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco
Katrin Jud	Gemeindereferentin - Assessore
Elisabeth Plaikner	Gemeindereferentin - Assessore
Jochen Schenk	Gemeindereferent - Assessore
Philipp Anton Felder	Gemeindereferent - Assessore

Schriftführer: der amtsführende Gemeindesekretär,
Herr

Delibera della Giunta Comunale

Uhr – ore
07:30

Oggetto:

CUP F43F26000040004: Concessione di uno stanziamento in conto capitale alla parrocchia di San Pietro Apostolo e Sant'Agnese - riparazione della pavimentazione in pietrisco e della scalinata d'ingresso del cimitero di Valdaora di Sotto

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Presenti sono:

ent. abw. ass. giust.	unent. abw. ass. ingiust.

Segretario: il Segretario comunale reggente, signor

Manfred Mutschlechner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Lukas Schnarf

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

CUP F43F26000040004: Gewährung einer Kapitalzuweisung an die Pfarrei zum Hl. Apostel Petrus und zur Hl. Agnes - Reparatur Pflasterbelag und Eingangsstiege Friedhof von Niederolang

Die Pfarrei zum Hl. Apostel Petrus und zur Hl. Agnes ersucht um eine Kapitalzuweisung für die Reparatur Pflasterbelag und Eingangsstiege Friedhof von Niederolang.

Der Gemeindeausschuss nimmt Einsicht in folgende Dokumente, vorgelegt von der Pfarrei zum Hl. Apostel Petrus und zur Hl. Agnes:

- Antrag um Genehmigung einer Kapitalzuweisung vom 22.06.2026 (Prot. Nr. 0022424 vom 03.09.2026), Gesamtkosten Bauvorhaben 6.130,77 Euro;
- Antrag um Auszahlung einer Kapitalzuweisung vom 10.08.2026 (Prot. Nr. 20700) und diesbezügliche Rechnung und Zahlungsbestätigung in Höhe von insgesamt 6.130,77 Euro inklusive MwSt.;

Gemäß Verordnung über die Gewährung von Beiträgen handelt es sich um einen Beitrag zur Schaffung von Vermögensgüter zugunsten Dritter im Sachbereich Belange des Kultus.

Der Gemeindeausschuss spricht sich dafür aus, eine Kapitalzuweisung in Höhe von 6.130,77 Euro zu gewähren.

Nach Einsicht in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

fachliches Gutachten:

Positiv – digital signiert vom Verantwortlichen des Dienstes Manfred Mutschlechner, am 29.09.2026 mit dem elektronischen Fingerabdruck: J0GI3J1pLwIWCgvUPmeaxLYAkkaGx6yuTBTeJFbnhn8=

buchhalterisches Gutachten:

Positiv – digital signiert vom Verantwortlichen des Dienstes Doris Prighel, am 29.09.2026 mit dem elektronischen Fingerabdruck: Af9/ZfVHhL7v6paHBzZCL2G2hrC1jsizWOF+Ueosclk=

Aufgrund

- des geltenden einheitlichen Strategiedokumentes (DUP) und des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung dieser Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;
- in die Verordnung über die Gewährung von Beiträgen;

CUP F43F26000040004: Concessione di uno stanziamento in conto capitale alla parrocchia di San Pietro Apostolo e Sant'Agnese - riparazione della pavimentazione in pietrisco e della scalinata d'ingresso del cimitero di Valdaora di Sotto

La parrocchia di San Pietro Apostolo e Sant'Agnese richiede uno stanziamento in conto capitale per la riparazione della pavimentazione in pietrisco e della scalinata d'ingresso del cimitero di Valdaora di Sotto.

La Giunta comunale prende visione delle seguenti documenti, presentati dalla parrocchia di San Pietro Apostolo e Sant'Agnese:

- richiesta per l'approvazione di un contributo in conto capitale del 22/06/2026 (n. prot. 0022424 dd. 03/09/2026, spese complessive di Euro 6.130,77;
- richiesta di erogazione di uno stanziamento in conto capitale del 10/08/2026 (Prot. n. 20700) e relativa fattura e conferma di pagamento per un importo complessivo di 6.130,77 euro IVA inclusa;

In base al regolamento per la concessione di contributi si è in presenza di un contributo per la creazione di beni patrimoniali a favore di terzi nel settore in materia di culto.

La Giunta Comunale è favorevole alla concessione di un contributo in conto capitale nella misura di 6.130,77 euro.

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

parere di regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo – firmato digitalmente dal responsabile del servizio Manfred Mutschlechner, in data 29.09.2026 con l'impronta digitale: J0GI3J1pLwIWCgvUPmeaxLYAkkaGx6yuTBTeJFbnhn8=

parere di regolarità contabile:

Positivo – firmato digitalmente dal responsabile del servizio Doris Prighel, in data 29.09.2026 con l'impronta digitale: Af9/ZfVHhL7v6paHBzZCL2G2hrC1jsizWOF+Ueosclk=

Visti

- il vigente documento unico di programmazione (DUP) ed il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto di questo comune;
- del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;
- il regolamento per la concessione di contributi;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. der Pfarrei zum Hl. Apostel Petrus und zur Hl. Agnes für die Reparatur Pflasterbelag und Eingangsstiege Friedhof von Niederolang eine Kapitalzuweisung in Höhe von 6.130,77 Euro zu gewähren und auszuzahlen.
2. die Gesamtausgabe wie folgt anzulasten:

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

ad unanimità dei voti nella forma di legge:

1. di concedere e liquidare alla parrocchia di San Pietro Apostolo e Sant'Agnese uno stanziamento in conto capitale di 6.130,77 euro per la riparazione della pavimentazione in pietrisco e della scalinata d'ingresso del cimitero di Valdaora di Sotto.
2. di imputare la spesa totale come segue:

Kultur - Kapitalzuweisung an die Pfarrei Oberolang	Kostenstelle/centro di costo 50261 Kultur - Cultura Kapitel/capitolo 05022.03.40100 Artikel/articolo 1 Verpflichtung/impegno	Cultura - trasferimento di capitale alla parrocchia Vald. di Sopra
Gesamtsumme	6.130,77 €	Totale

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell'art. 183 della Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018. Entro 60 giorni dall'esecutività della medesima delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010.